

Estudiantes de Mitzvah Mania sembraron árboles en pueblo abandonado

Condado de Union, programa de servicio comunitario de la juventud Mitzvah Mania visitaron el pueblo abandonado de Felville el mes pasado, pero no para buscar fantasmas. Estaban allí para plantar árboles de abetos y pinos, como parte del proyecto del condado de Union "Adopta un Parque".

"Nuestros voluntarios de "Adopta un Parque" juegan un papel importante en nuestros parques del condado, y los estudiantes de Mitzvah Mania trabajaron duro para sembrar árboles, remover malezas y especies invasivas, y podar la vegetación en el área alrededor del granero de Masker", dijo el Presidente de la Junta de Freeholders, Sergio Granados. "Hicieron un gran trabajo, devolviendo vegetación a la comunidad, y gracias a sus esfuerzos, este sitio popular seguirá siendo un refugio atractivo para los visitantes y para la conservación de la naturaleza también", agregó.



Grupo de estudiantes participantes en "Adopta un Parque" y el programa Mitzvah Mania, de la Federación Judía de Greater Metro West NJ. (Crédito de la foto: Federación Judía de Greater Metro West NJ).

AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 8/9/2018
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un Servicio Profesional en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (i). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2018-695 enmienda (Resolution No. 2018-582)
CONCEDIDO A: Dr. Vipul C. Mody, Bridgewater, New Jersey
SERVICIOS: ofrecer servicios médicos profesionales a la Clínica de Inmunización del Condado de Union, para incluir la consulta médica del Dr. Mody
James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"
1t; Agosto 23, 2018 \$47.29

AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 8/9/2018
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (11). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2018-697
CONCEDIDO A: ACE American Insurance Company of Philadelphia, PA
SERVICIOS: proveer póliza de seguro para cubrir seguridad cibernética al Condado de Union
PERÍODO: Junio 26, 2018 - Junio 25, 2019
COSTOS: por el monto de no más de \$35,469.00
James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"
1t; Agosto 23, 2018 \$52.97

AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 8/9/2018
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (11). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2018-698 enmienda (Resolution No. 2017-529)
CONCEDIDO A: Sun Life Financial, Philadelphia, PA
SERVICIOS: para servicios individuales en cuanto a la terminación del seguro individual para empleados en programa de seguro independiente médico o para medicinas
COSTOS: aumentar el monto por \$20,500.00 hacia un total de no más de \$1,562,314.00
James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"
1t; Agosto 23, 2018 \$52.65

AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 8/9/2018
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (11). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2018-699 enmienda (Resolution No. 2017-1091)
CONCEDIDO A: Union Life Insurance Company of America, Atlanta, Georgia
SERVICIOS: proveer póliza de seguro por discapacidad a corto y largo plazo para el Condado de Union
PERÍODO: Septiembre 1, 2018 - Agosto 31, 2019
COSTOS: por el monto de no más de \$230,000.00
James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"
1t; Agosto 23, 2018 \$52.97

AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 8/9/2018
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (11). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2018-702 enmienda (Resolution No. 2017-690)
CONCEDIDO A: Development Directions, LLC, de Rahway, New Jersey
SERVICIOS: proveer administración del Home Improvement Program y Senior Home Improvement
PERÍODOS: Septiembre 1, 2018 - Agosto 31, 2019
COSTOS: por el monto de no más de \$329,000.00
James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"
1t; Agosto 23, 2018 \$52.97

AVISO PUBLICO

CONCESION DE CONTRATO - Adoptada el Día 8/9/2018
Por medio de este Aviso Público se da a conocer que la Junta de Comisionados del Condado de Union (Union County Board of Chosen Freeholders) ha concedido un contrato, mediante un proceso no competitivo como un servicio extraordinario no específico en acuerdo con N.J.S.A. 40A:11-5(1) (a) (11). Este contrato y la resolución que lo autoriza están disponibles para la inspección del público en la oficina del Secretario de la Junta.

RESOLUCIÓN No. 2018-708
CONCEDIDO A: Page Conservation, Inc., Washington, DC
SERVICIOS: ejecutar todos las medidas necesarias con servicios de especialistas en preservación de arte en las localidades de Deserted Village of Felville
COSTOS: por el monto de no más de \$40,000.00
James E. Pelletiere, RMC, QPA, Secretario del "Board of Chosen Freeholders"
1t; Agosto 23, 2018 \$52.97

Mitzvah Mania es un programa de la Federación Judía de Greater Metro West NJ. Ofrece a los estudiantes de 12 a 16 años oportunidades de organizar y liderar proyectos de servicio comunitario, en los condados de Union, Essex,

Morris, Northern Somerset y Sussex. La aldea desierta de Felville es una pueblo de manufactura del siglo XIX, situado dentro de la reserva de Watchung del condado de Union. Fue abandonado durante gran parte del siglo XX, lo que condujo a la especulación local sobre fantasmas y espíritus. Los trabajos de restauración en los últimos años incluyen la renovación del granero de Masker, que se ha convertido en un lugar popular para

bodas y otros eventos. Cada año, cientos de voluntarios de "Adopta un parque" trabajan en proyectos de embellecimiento y conservación de la naturaleza en la reserva Watchung y otros parques del condado de Union. Cualquier

individuo o grupo puede unirse. Para información, www.ucnj.org/parks-recreation o llame al 908-7899-3683. Para reservar un evento en el granero Maskers, visite www.ucnj.org/parks-recreation/deserted-village.

Junta Electoral Busca Voluntarios Bilingües

la Junta de elecciones: www.ucnj.org/board-of-elections.



Elizabeth, NJ- La junta electoral del condado de Union está buscando activamente trabajadores de encuestas bilingües, que estén interesados en ayudar a los votantes elegibles en la comunidad a ejercer su derecho al sufragio.

A los trabajadores de las encuestas se les paga 200 dólares, por trabajar de 5:15 am a 8:15 pm el día de las elecciones y deben estar disponibles para trabajar, tanto en las elecciones primarias de junio, como en las elecciones generales de noviembre durante el año.

Los trabajadores de las encuestas deben tener al menos 18 años de edad, estar registrados para votar en el condado de Union y ser residentes del mismo. También se requiere que los encuestadores asistan a un seminario de capacitación.

Si usted está interesado en servir o necesita más información, por favor llame a la Junta de Elecciones del condado de Union, por el 908-527-4123.

La solicitud de nombramiento como trabajador de encuestas del condado de Union está disponible para descargarse en el sitio web de

AVISO PUBLICO

NO HABRÁ RECOGIDA DE BASURA EL

Lunes, 3 de Septiembre 2018

"LABOR DAY"
(Día del Trabajo)

DESPUES DEL DIA FERIADO SE RECOGERA AL DIA SIGUIENTE EN TODA LA CIUDAD

MARTES, 4 DE SEPTIEMBRE 2018

DEPARTAMENTO DE OBRAS PUBLICAS

CIUDAD DE ELIZABETH

JOHN F. PAPETTI, JR.
DIRECTOR DE OBRAS PUBLICAS



J. CHRISTIAN BOLLWAGE
ALCALDE DE LA CIUDAD DE ELIZABETH